

31985L0614

L 376/1

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

31.12.1985

## DYREKTYWA RADY

z dnia 20 grudnia 1985 r.

zmieniająca, ze względu na przystąpienie Hiszpanii i Portugalii, dyrektywę 85/384/EWG w sprawie wzajemnego uznawania dyplomów, świadectw i innych dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji w dziedzinie architektury, łącznie ze środkami ułatwiającymi skuteczne korzystanie z prawa przedsiębiorczości i swobody świadczenia usług

(85/614/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Akt Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii, w szczególności jego art. 396,

a także mając na uwadze, co następuje:

z uwagi na przystąpienie Hiszpanii i Portugalii do Wspólnoty, koniecznym jest wprowadzenie niektórych zmian do dyrektywy 85/384/EWG<sup>(1)</sup>, w celu zapewnienia jednolitego stosowania tej dyrektywy przez Królestwo Hiszpanii, Republikę Portugalii i inne Państwa Członkowskie;

na mocy art. 2 ust. 3 Traktatu o Przystąpieniu Hiszpanii i Portugalii, instytucje Wspólnoty mogą, przed przystąpieniem, przyjąć środki określone w art. 396 Aktu Przystąpienia; środki te wchodzi w życie z zastrzeżeniem wejścia w życie oraz w dniu wejścia w życie tego Traktatu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

## Artykuł 1

Z mocą od dnia 1 stycznia 1986 r. i z zastrzeżeniem wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Hiszpanii i Portugalii, w art. 11 dyrektywy 85/384/EWG wprowadza się zmiany przez dodanie, co następuje:

„j) w Hiszpanii

- urzędowe formalne kwalifikacje do podejmowania i wykonywania zawodu architekta (titulo oficial de arquitecto), potwierdzone przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Nauki lub przez uniwersytety;

k) w Portugalii

- dyplom »diploma do curso especial de arquitectura«, wydawany przez Szkoły Sztuk Pięknych w Lizbonie i Porto,
- dyplom »diploma de arquitecto«, wydawany przez Szkoły Sztuk Pięknych w Lizbonie i w Porto,
- dyplom »diploma do curso de arquitectura«, wydawany przez Wyższe Szkoły Sztuk Pięknych w Lizbonie i w Porto,
- dyplom »diploma de licenciatura em arquitectura«, wydawany przez Wyższą Szkołę Sztuk Pięknych w Lizbonie,
- dyplom »carta de curso de licenciatura em arquitectura«, wydawany przez Uniwersytet Techniczny w Lizbonie i przez Uniwersytet w Porto.”

## Artykuł 2

Państwa Członkowskie podejmują niezbędne środki w celu wykonania niniejszej dyrektywy w terminie określonym w art. 31 ust. 1 dyrektywy 85/384/EWG.

## Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 grudnia 1985 r.

W imieniu Rady

R. KRIEPS

Przewodniczący